



---

# Manual de Consulta de la HP-71

---



**Cómo usar este manual (página 5)**

**Diccionario de palabras clave de la HP-71 (página 10)**

**Características del sistema (página 314)**

**Discusión matemática de las matrices estadísticas de la HP-71 (página 334)**

**La propuesta del IEEE para el manejo de excepciones matemáticas (página 338)**

**Glosario (página 346)**

**Mensajes de error, de advertencia, y de sistema (página 378)**



Portable Computer Division  
1000 N.E. Circle Blvd., Corvallis, OR 97330, U.S.A.

Oficina europea  
150, Route Du Nant-D'Avril  
P.O. Box, CH-1217 Meyrin 2  
Geneva-Switzerland

HP-United Kingdom  
(Pinewood)  
GB-Nine Mile Ride, Wokingham  
Berkshire RG11 3LL

**Número de pedido**  
**00071-90016 Spanish**

**Impreso en Singapur 6/84**

00071-90091

# Guía de Consulta Rápida de la HP-71

## Contenido

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| Operaciones en modalidad CALC .....                               | 1  |
| Resumen de Operadores .....                                       | 3  |
| Símbolos de Sintaxis .....                                        | 4  |
| Resumen de Funciones .....                                        | 5  |
| Resumen de Instrucciones .....                                    | 10 |
| Pulsaciones de Teclas de Ejecución Inmediata .....                | 40 |
| Conjunto de caracteres y códigos de<br>carácter de la HP-71 ..... | 44 |
| Números de Identificación de Teclas .....                         | 49 |
| Señaladores del Sistema .....                                     | 51 |
| Índice de Palabras Clave .....                                    | 52 |

## Operaciones en modalidad CALC

|                                                                       |                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="button" value="ATTN"/>                                   | Despeja la pantalla.                                                                                                         |
| <input type="button" value="f"/> <input type="button" value="BACK"/>  | Retrocede un carácter. También restaura la expresión previa a la última evaluación.                                          |
| <input type="button" value="f"/> <input type="button" value="CALC"/>  | Conmuta la computadora entre las modalidades CALC y BASIC.                                                                   |
| <input type="button" value="9"/> <input type="button" value="CMDS"/>  | Ingresa en y sale de la pila de mandos.                                                                                      |
| <input type="button" value="f"/> <input type="button" value="CONT"/>  | Lo mismo que <input type="button" value="END LINE"/> .                                                                       |
| <input type="button" value="END LINE"/>                               | Calcula el valor de una expresión. Si no hay expresión alguna en la pantalla, calcula el valor de <b>RES</b> .               |
| <input type="button" value="9"/> <input type="button" value="ERRM"/>  | Presenta el último mensaje de error o de advertencia.                                                                        |
| <input type="button" value="f"/> <input type="button" value="I/R"/>   | Conmuta el cursor de la pila de mandos entre Inserción y Reemplazo.                                                          |
| <input type="button" value="f"/> <input type="button" value="LC"/>    | Conmuta entre mayúsculas y minúsculas.                                                                                       |
| <input type="button" value="f"/> <input type="button" value="-LINE"/> | En la pila de mandos, borra del cursor hasta el final de la línea. Cuando no está en la pila de mandos, borra toda la línea. |



**HEWLETT  
PACKARD**

**Portable Computer Division**

**1000 N.E. Circle Blvd., Corvallis, OR 97330, U.S.A.**

© Hewlett-Packard Company 1984

00071-90025 Spanish

Impreso en Singapur 6/84



# HP 82401A

## HP-IL Interface

### Quick Reference Guide

#### Contents

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| Standard Terms .....   | 1                 |
| Keyword Summary .....  | 2                 |
| Reference Tables ..... | 23                |
| Flag Summary .....     | 29                |
| Error Summary .....    | 30                |
| Keyword Index .....    | Inside Back Cover |

The simplified syntax shown in this guide uses the following conventions:

*item / item*      Indicates that only one of several items should be included.

[ *item* ]          Indicates that an item is optional—it may be included or omitted.

#### Standard Terms

The following terms may be used with many of the keywords provided by the HP-IL interface. They're used to define an HP-IL device or to define a file in an HP-IL device.

##### device specifier:

[:] % accessory ID [ (number) ] / [:] assign code /  
[:] device ID [ (number) ] / [:] device word [ (number) ] /  
[:] HP-IL address / [.] volume label

Most mass storage statements require the : (or .) shown as optional.

##### device word:

DISPLAY / GPIO / GRAPHIC / HPIB / INSTRMT /  
INTRFCF / MASSMEM / MODEM / PRINTER / RS232 /  
TAPE



**HEWLETT  
PACKARD**

**Portable Computer Division**

**1000 N.E. Circle Blvd., Corvallis, OR 97330, U.S.A.**